

		Größe Height Рост			
LBS	KGS	CM	FT IN	KGS	LBS
		150	411	45/51	100/113
		152	500	46/52	102/115
		154	500 1/2	47/53	104/117
		156	51	48/54	106/120
120/133	54/60	158	52	49/55	108/122
122/135	55/61	160	53	50/56	111/124
125/138	56/62	162	54	51/57	113/126
127/140	57/63	164	54 1/2	52/59	115/131
129/142	58/64	166	55	53/60	118/133
133/147	60/66	168	56	55/62	122/138
136/149	61/67	170	57	56/64	124/142
140/154	63/69	172	58	58/64	129/144
143/158	64/71	174	58 1/2	59/66	131/147
147/160	66/72	176	59	61/68	135/151
149/165	67/74	178	510	62/69	137/153
151/172	68/77	180	511	64/71	142/164
155/176	70/79	182	511/12	65/73	144/162
158/178	71/80	184	600	66/74	146/164
162/183	73/82	186	6.1		
164/187	74/84	188	6.2		
169/194	76/87	190	6.3		

## РУССКИЙ

### ВЕСЫ НАПОЛЬНЫЕ

**ОЧЕНЬ ВАЖНО ИЗУЧИТЬ ПРЕДЛАГАЕМУЮ ИНСТРУКЦИЮ И МЕРИ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА. СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.**

### ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Поместите весы на плоскую и прочную поверхность. Если поверхность неустойчивая или неровная (например, если весы стоят на коврике, ковре), точность показаний веса не гарантируется.
- Для повышения точности показаний весов следует нажать на них 2-3 раза перед взвешиванием.
- Перед стоянием, как встать на весы, убедитесь, что стрелка показывает на "0", а если нет, то с помощью регулятора установите стрелку на "0".
- Your feet should be parallel on the unit, and your weight should be distributed evenly. Stay evenly while weighing.
- To get the precise results, we recommend weighing two times.

### МАINTENANCE

- Handle with the unit carefully, as with any other measuring device; do not subject the unit to extreme temperatures, moisture, striking force, dust and direct sunlight.

Provide that the unit does not fall and do not allow any objects fall on the unit.

- Keep away from heating appliances.

- Do not jump on the unit.

- Clean the surface with a damp cloth.

- Clean the bottom with a dry cloth.

- Do not use chemical substances or abrasives while cleaning the unit.

- Do not allow liquids to get into the case of the unit as the unit is not waterproof.

- Do not operate and do not store the scale in the room with high humidity (more than 85 %), keep the unit away from water or other liquids, it can influence precision of measurements or cause corrosion.

### SPECIFICATIONS

Maximal weight: 130 kg

Scale division: 1 kg

The manufacturer shall reserve the right to change the specification of the appliances without preliminary notice.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимально допустимый вес: 130 кг

Цена деления: 1 кг

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора — 3 года

**CE** Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: Стар Плюс Лимитед, Гонконг

Адрес: оф. 1902-03, Ист Таун Билдинг, 41 Локхарт Роуд, Ванчай, Гонконг

Сделано в КНР

## ENGLISH

### FLOOR SCALE

PLEASE READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION BEFORE OPERATING THE UNIT AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

### OPERATING INSTRUCTIONS

- Place the unit on the stable flat surface.

If the surface is unstable or uneven (for instance: the unit is on the mat or carpet), precision is not guaranteed.

- To improve accuracy of the indications, you should press the unit 2-3 times before weighting.

- Before standing on the unit, make sure that the arrow is at "0", if not, use the regulator to set the arrow to "0".

- Your feet should be parallel on the unit, and your weight should be distributed evenly. Stay evenly while weighing.

- To get the precise results, we recommend weighing two times.

### MaintenancE

- Handle with the unit carefully, as with any other measuring device; do not subject the unit to extreme temperatures, moisture, striking force, dust and direct sunlight.

Provide that the unit does not fall and do not allow any objects fall on the unit.

- Keep away from heating appliances.

- Do not jump on the unit.

- Clean the surface with a damp cloth.

- Clean the bottom with a dry cloth.

- Do not use chemical substances or abrasives while cleaning the unit.

- Do not allow liquids to get into the case of the unit as the unit is not waterproof.

- Do not operate and do not store the scale in the room with high humidity (more than 85 %), keep the unit away from water or other liquids, it can influence precision of measurements or cause corrosion.

### SPECIFICATIONS

Maximal weight: 130 kg

Scale division: 1 kg

The manufacturer shall reserve the right to change the specification of the appliances without preliminary notice.

### Service life of appliance — 3 years

### Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

**CE** This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

### TECHNISCHE DATEN

Zulässiges Höchstgewicht: 130 kg

Teilungswert: 1 kg

Der Produzent behält sich das Recht vor die Daten der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

### Betriebslebensdauer des Geräts — 3 Jahre

### Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

**CE** Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC – Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

### DEUTSCH

### BODENWAAGE

ES IST SEHR WICHTIG SICH MIT DIESER ABWEISUNG UND VORSICHTSMASNAHMEN VOR DEM GEBRAUCH VERTRAUT ZU MACHEN. BEHALTEN SIE DIESE ANWEISUNG.

### GEBRAUCHSANWEISUNG

- Stellen Sie die Waage auf eine flache und feste Oberfläche.

Wenn die Oberfläche instabil oder uneben ist (z.B.: Wenn die Waage auf einem Teppich steht), wird die Messgenauigkeit nicht garantiert.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

- Um die Messgenauigkeit der Waage zu erhöhen drücken Sie sie 2-3 mal vor dem Abwiegen.

## ČESKÝ

## VÁHY PODLÁHOVE

**VELMI DŮLEŽITÉ PROZKOMAT NABÍZENU INSTROKCI A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED RAZPOČETÍM POUŽITÍ VYBAVENÍ. SCHOVEJTE TUTO INSTRUKCI.**

## INSTRUKCE PRO UŽIVATELE

- Umístěte váhy na rovný a pevný povrch.  
Pokud povrch nestálý nebo nervový (například: pokud váhy stojí na koberečku, koberce), přesnost svědectví hmotnosti ne garantovaná.
- Na výslovnáření přesnosti údajů vah třeba stisknout na ně 2-3 krát před výzvou.
- Předtím, jak vstát na váhy, přesvědčete se, že ručička ukazuje na „0“, a nejsou-li, to pomocí regulačního vynulujte ručičku.
- Na váhách chodila noh muzejí byt umístěné rovnoběžně, a vaše váha mý byt rozložená rovnomerně. Během važení třeba stát pravidelně.
- Pro získání přesnejšího výsledku doporučujeme se vžít dvakrát.

## TECHNICKE OBSLUHOVÁNÍ

- Obracejte se s vahami s příslušnou pečlivostí, jak s libovolným jiným měřicím přístrojem, čili ne vystavujte vybavení čínské vysoké/nízké teploty, vláhy, úderné síly, prachu i otevřených slunečních paprsků. Ne přistupujte, aby váhy padaly nebo, aby na ně padali kterékoliv předměty.
- Dřízne váhy v dálce od zdrojů tepla.
- Nesmí se skákat na vahách.
- Protírejte povrch vlnkou látkou.
- Protírejte dno vah suchou látkou.
- Při protírání vah nesmí se využívat chemické nebo broušící látky.
- Ne přistupujte zásahu kapaliny dovnitř vah, protože váhy není vodozdorné.
- Nesmí se odkládat nebo využívat váhy ve vlnkém prostoru s úrovní vlhkosti více než 85%. Ne přistupujte zásahu na vahy vody a jiných kapalin v zamezení korozí i poruchy přesnosti údajů.

## TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

Maximální příprušná váha: 130 kg  
Hodnota délky: 1 kg

Výrobce si vyhrazuje právo měnit technické charakteristiky přístrojů bez predchozího upozornění.

## Životnost přístroje - 3 roky

## Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytnuté prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

**CE** Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 2004/108/EC a předpisem 2006/95/EC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

**CE** Dánny výrobek výplňuje všechny požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu, stanovené v direktivě 2004/108/EC a na požadavky na bezpečnost, stanovené v direktivě 2006/95/EC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

## УКРАЇНСЬКА

## ПІДЛОГОВІ ВАГИ

ДУЖЕ ВАЖЛИВО ВИВЧИТИ ПРОПОНУВАНУ ІНСТРУКЦІЮ І ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПЕРЕД ПОЧАТОМ ВИКОРИСТАННЯ ОБЛАДНАННЯ. ЗЕБРЕЖІТЬ ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ.

## ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА

- Помістіть ваги на пласку і міцну поверхню.  
Якщо поверхня нестійка або нерівна (наприклад: якщо ваги стоять на килимку, килимі), точність показань ваги не гарантується.
- Ля підвищення точності показань ваг слід нажати на них 2-3 рази перед зважуванням.
- Перед тим, як встать на ваги, переконайтесь, що стрілка показує на „0“, а якщо ні, то за допомогою регулятора встановіть стрілку на „0“.
- На вагах ступні ніг повинні бути розташовані паралельно, а Ваша вага повинна бути розподілена по них рівномірно. Під час зважування слід стояти рівно.
- Для одержання більш точних результатів рекомендуємо зважуватися двічі.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Поводзтеся з вагами з належною акуратністю, як і з будь-яким іншим вимірювальним приладом, тобто не падівайте обладнання впливу високих/низких температур, вологої, ударної сили, пилу та прямих сонячних променів.  
Не допускайте, щоб ваги падали або щоб на них падали будь які предмети.
- Тримайте ваги подалі від джерел тепла.
- Забороняється страйбати на ваги.
- Протирайте поверхню вологою тканиною.
- Протирайте дно ваг сухою тканиною.
- При протиранні ваг забороняється використовувати хімічні або абразивні речовини.
- Не допускайте потраплення рідин всередину ваг, тому що ваги не є водонепроникними.
- Забороняється залишати або використовувати ваги у вологому приміщенні з рівнем вологості понад 85%. Не допускайте потраплення на ваги води та інших рідин щоб уникнути корозії та порушення точності показань.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимально припустима вага: 130 kg

Ціна поділки: 1kg

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

## TERMÍN SLUŽBÍ PRILADU - 3 roky.

## Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

**CE** Dánny výrobek výplňuje všechny požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu, stanovené v direktivě 2004/108/EC a na požadavky na bezpečnost, stanovené v direktivě 2006/95/EC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

## БЕЛАРУСКІ

## ВАГІ ПАДЛОГАВЬЯ

ВЕЛЬМІ ВАЖЛИВО ВИВЧИТИ ПРОПОНУВАНУ ІНСТРУКЦІЮ І МЕРЫ ЗАСЦЯРОГІ ПЕРАД ПОЧАТОМ ВІКОРИСТАННЯ ПРЫЛАДЫ. ЗАХАВАЙЦЕ ДАДЗЕННЮ ІНСТРУКЦІЮ.

## ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ КАРЫСТАЧА

- Змясціце вагі на пласку і міцну поверхню.  
Якщо поверхня нестійка або нерівна (наприклад: якщо вагі стоять на килимку, килимі), точність показань вагі не гарантується.
- Ля підвищення точності показань ваг слід нажати на них 2-3 рази перед зважуванням.
- Перед тим, як встать на вагі, переконайтесь, що стрілка показує на „0“, а якщо ні, то за допомогою регулятора встановіть стрілку на „0“.
- На вагах ступні ніг повинні бути розташовані паралельно, а Ваша вага повинна бути розподілена по них рівномірно. Під час зважування слід стояти рівно.
- Для одержання більш точних результатів рекомендуємо зважуватися двічі.

## ТЕХНІЧНА АБСЛУГОВУВАННЯ

- Поводзтеся з вагамі з належною акуратністю, як і з будь-яким іншим вимірювальним приладом, тобто не падівайте обладнання впливу високих/низких температур, вологої, ударної сили, пилу та прямих сонячних променів.  
Не допускайте, щоб вагамі падали або щоб на них падали будь які предмети.
- Тримайте вагамі подалі від джерел тепла.
- Забороняється страйбати на вагі.
- Протирайте поверхню вологою тканиною.
- Протирайте дно ваг сухою тканиною.
- При протиранні ваг забороняється використовувати хімічні або абразивні речовини.
- Не допускайте потраплення рідин всередину ваг, тому що ваги не є водонепроникними.
- Забороняється залишати або використовувати ваги у вологому приміщенні з рівнем вологості понад 85%. Не допускайте потраплення на ваги води та інших рідин щоб уникнути корозії та порушення точності показань.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальна дапушчальная вага: 130 kg

Ціна дзялення: 1kg

Вытворца залишає за собою права змінювати характеристики приладу без папердніга паведамлення.

## TERMÍN SLUŽBY PRILADU - 3 gads.

## Гарантія

Дадзеным умовы гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явіти чек або квитанцію про покупку.

**CE** Dánny výrobek výplňuje všechny požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu, stanovené v direktivě 2004/108/EC a na požadavky na bezpečnost, stanovené v direktivě 2006/95/EC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

**CE** Ushbu jihoz 2004/108/EC Ko'satmasi asosida belgilangan va Quvvat kuchini belgilash Qonunida (2006/95/EC) aytilgan YAXS talablariga muvofiq keladi.

## ЎЗБЕК

## POLUSTIDAGIT TAROZI

BUYUMDAN FOYDALANISHNI BOSHlashdan avval TAKLIF ETILADIGAN FOYDALANISH QO'LLANMASINI VA EHTIYOT CHORALARINI O'GANIBI CHIQISH JUDA MUHIM USHBU FOYDALANISH QO'LLANMASINI SAQLAB QO'ING.

## FOYDALUVCHI UCHUN QO'LLANMA

- Змясціце вагі на пласку і міцну поверхню.  
Якщо поверхня нестійка або нерівна (наприклад: якщо вагі стоять на килимку, килимі), точність показань вагі не гарантується.
- Ля підвищення точності показань ваг слід нажати на них 2-3 рази перед зважуванням.
- Перед тим, як встать на вагі, переконайтесь, що стрілка показує на „0“, а якщо ні, то за допомогою регулятора встановіть стрілку на „0“.
- На вагах ступні ніг повинні бути розташовані паралельно, а Ваша вага повинна бути розподілена по них рівномірно. Під час зважування слід стояти рівно.
- Для одержання більш точних результатів рекомендуємо зважуватися двічі.

## TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

- Поводзтеся з вагамі з належною акуратністю, як і з будь-яким іншим вимірювальним приладом, тобто не падівайте обладнання впливу високих/низ